

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 59 (1988)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

6

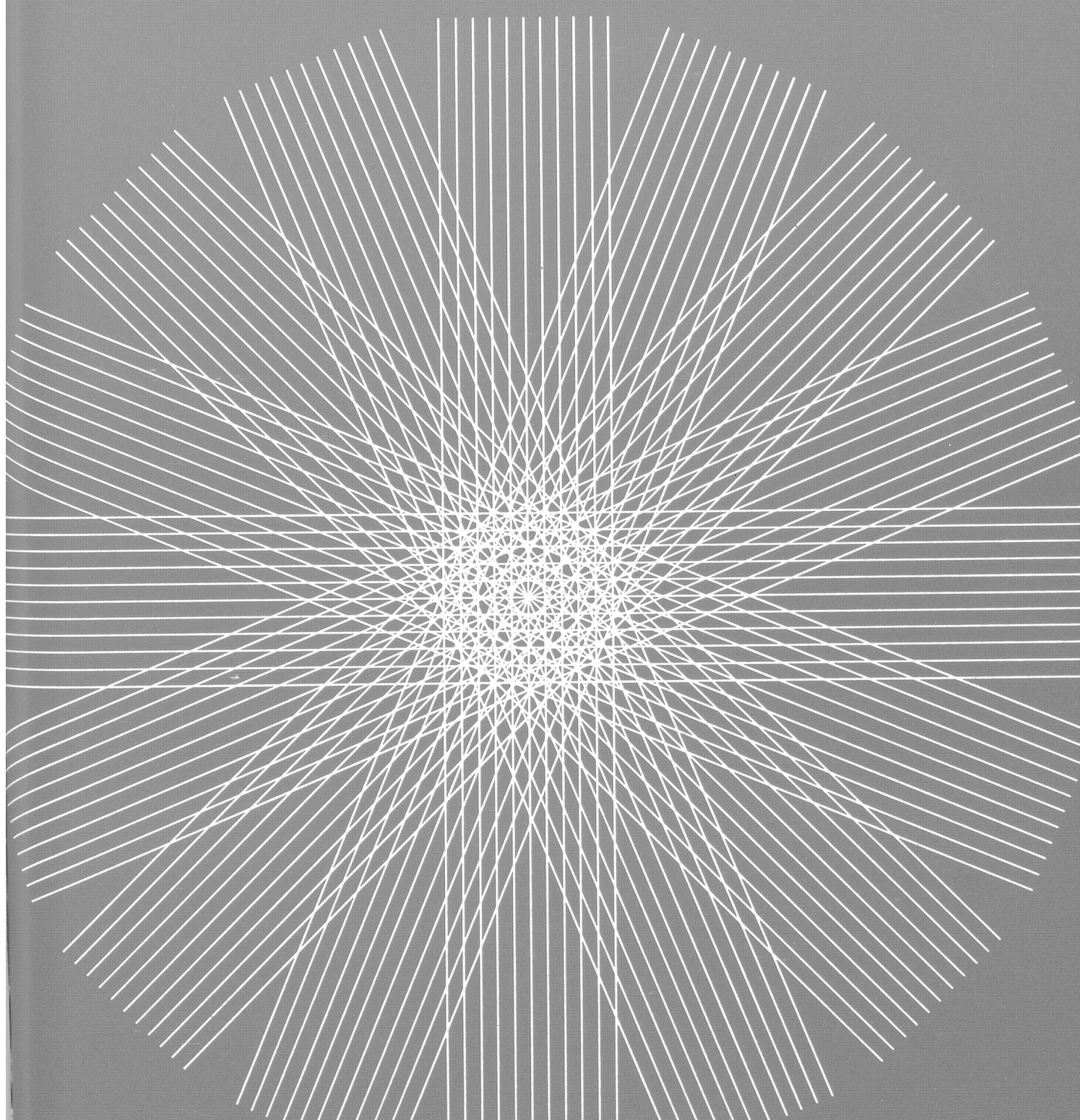
Juni 1988 59. Jahrgang

# Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

18456

Offizielles Organ des  
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm  
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



**42 Jahre**  
1946-1988

**hessi**  
CH - Dübendorf

## Hebewanne der Zukunft

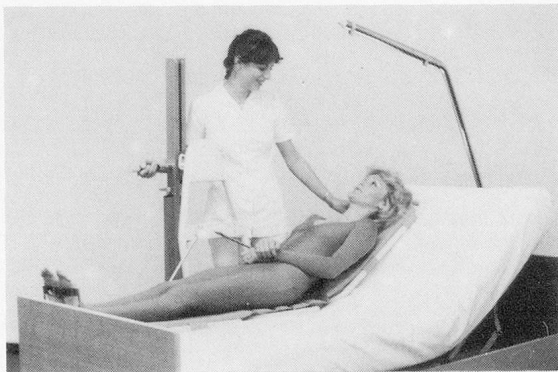


### Schweizer Version

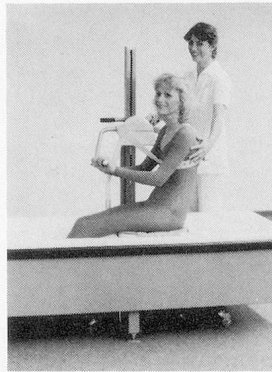
Bitte kommen Sie in unsere Ausstellung!  
Verlangen Sie die Dokumentation

## hessi Kombilift-System

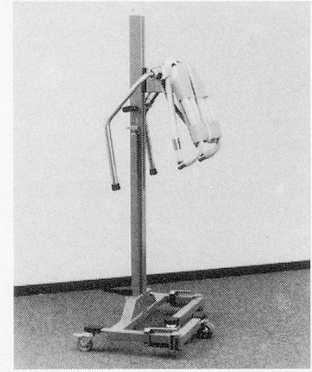
- Wir sind die Fabrikanten
- Wir liefern unverbindlich zur Probe
- Wir demonstrieren gratis alle Geräte
- Wir garantieren 24 Monate



Badeliege



Hebesitz



Füsse einschenkelbar

**hessi**  
CH - Dübendorf

Inhaber Peter Hässig  
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

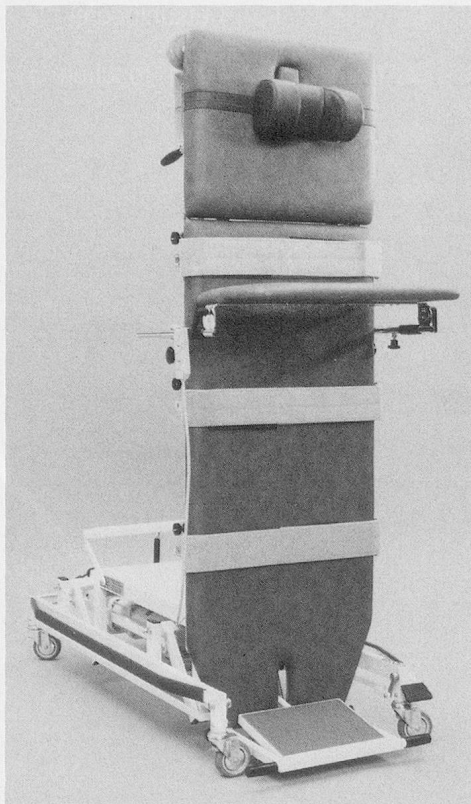
**Fabrikation und Handel  
von Klinik- und Praxisgeräten**

***Fabrication et commerce  
d'appareils pour cliniques  
et cabinets de consultations***



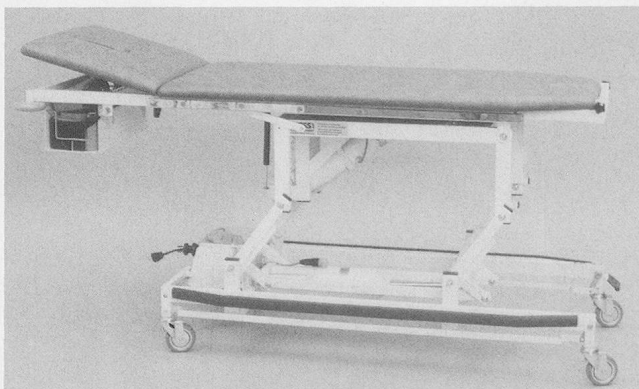
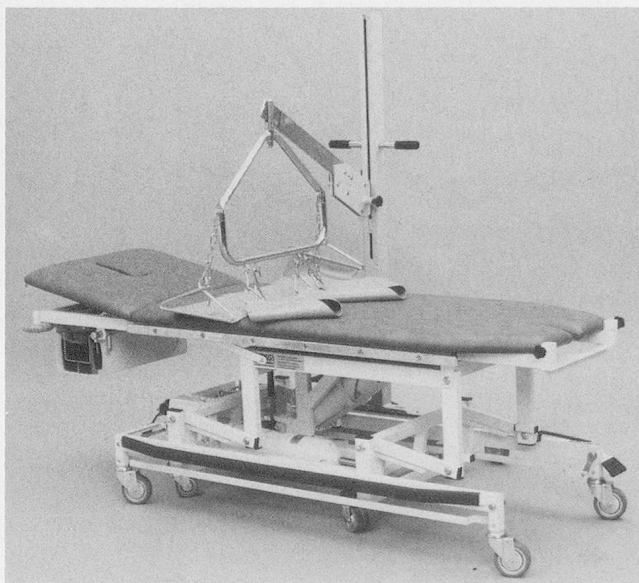
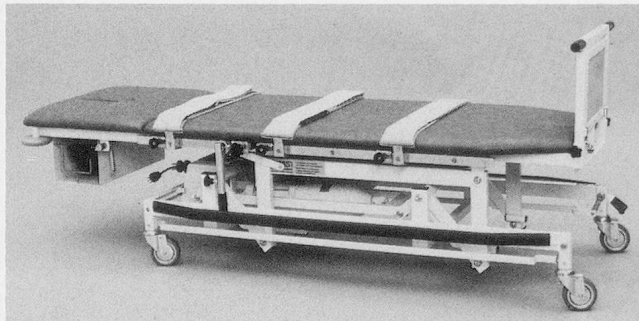
# Neuigkeiten aus dem Hause Hess

## Kipptisch Hess No.1173.000



### mit allen Möglichkeiten:

- höhenverstellbar von ca. 48–93 cm
- von ca. 5° negativ bis 90° stellbar
- Fussplatte verstellbar
- Armauflagewinkel verstellbar
- fahrbar, Rollen Ø 100 Zentraltotalblockierung, mit Geradelaufrolle (Stossgriffe am Fussteil)
- Gurtenhalter auf Seitenschiene schieb- und arretierbar
- Unter Kopfteil Ablage für Utensilien
- Kopfpolster für Seitenhalt
- Therapietauglich, (sehr stabil!)
- Elektrokabel mit Einrollvorrichtung
- seitlicher Abweisschutz
- Kopfteil verstellbar, mit Gesichtsschlitz
- mit Patientenlift unterfahrbar



**rhess**  
**CH-Dübendorf**

Inhaber Peter Hässig  
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf  
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

**Fabrikation und Handel  
von Klinik- und Praxisgeräten**

***Fabrication et commerce  
d'appareils pour cliniques  
et cabinets de consultations***



**Produkte aus Polyethylen für  
Spitäler, Sanatorien und Heime.**

- Besteckbeutel
- Notfallbeutel
- Küchen- und Tiefkühlbeutel
- Effektenbeutel und -taschen
- Schutzdecken
- Kissenüberzüge...

...sowie Schürzen, Schmutzwäsche-Säcke,  
Hygienebeutel, Tragtaschen, Kehrachtsäcke,  
Container-Einlagen, wiederverschliessbare  
Vinopress®-Beutel usw. Bitte fordern Sie  
unseren neuen Spitalkatalog an.

VINORA AG, CH-8640 Rapperswil-Jona, Telefon 055/20 41 11, Telex 875 578, Telefax 055/20 42 59.

  
**VINORA**  
DAS FOLIEN-WERK





Peter di Gallo jun.,  
Pflegeheim Sonnhalde,  
Grünigen

## «Ich rufe, weil auch Wirtschaftlichkeit gepflegt sein will.»

«Ich behaupte nicht, dass alle EDV-Mitbewerber, die wir vor 3 Jahren prüften, schlechter waren als RUF. Nur: Wenn Sie fürs gleiche Geld zusätzlich eine Reihe wichtiger Spezialanpassungen erhalten – unser Pflegeheim ist ein Haus, wie es so schnell kein anderes gibt – warum sollten Sie sich mit weniger zufriedengeben? RUF hat für uns z.B. die gewünschte Taschengeldverwaltung entwickelt. Und wir haben inzwischen von 1 auf 2 Computer ausgebaut: unsere EDV ist jetzt verteilt auf 2 Häuser. Die Zukunft mit RUF hat von allem Anfang an günstig ausgesehen.»

Beratung  
Software  
Hardware  
Wartung  
Training / Schulung  
Dokumentation



**RUF ist eines: Alles in allem.**

**Möglicherweise werde ich bald mitrufen.**

☐

Senden Sie mir die RUF-Dokumentation für Heime.

☐

Ich habe folgende Spezialanforderung:

Einsenden an: RUF DATENSYS T E M E AG, Badenerstrasse 595, CH-8048 Zürich

Name:

Strasse:

PLZ/Ort:

Telefon:

SH

RUF DATENSYS T E M E AG

Badenerstrasse 595  
CH-8048 Zürich  
Telefon 01 / 497 61 11

Computer-Centers:

Aarau

Basel

Bern

Chur

Lausanne

Luzern

St. Gallen

Zürich

Internehmen der  
ellweger-Gruppe

